

JEZUS en BREIZ-IZEL

Traduction Bretonne de DIR-NA-DOR (E. ARMOAL)

I

Mar tisrofe e'hoaz war ar bed
Jezus, ar Zalver binniget,
Ar c'halvez Koant evel eun El
En hou zouez eo e tlefe donet
E Breiz-Izel

You, you, you ! Sônet ar biniou !
Rak an Doué-Bugel
Zo war c'henel.
You, you, you, Sônet ar biniou,
Rag an Doué-Bugel a c'hân en hon
[mèziou

II

Mar an eus e'hoant, an den Doué,
Kât traouien ha rôz da vale,
Præjou mærellet gant bleun mêl,
Mene ha traouien a gavfe
E Breiz-Izel.

III

War ar bed, mar d'eo e'hoaz distro,
Da glask tud da gomz 'n e hano
Touez ar voraerien, tud fidel,
Ebestel a gavfe 'n hon Bro,
E Breiz-Izel

IV

Mar fell d'ezan, bed an henchou,
Gwrage da chilaou e gomzou,
Ouz plac'h ar Samari henvel,
Eleiz a gavfe 'n hon mèziou,
E Breiz-Izel.

V

Mar Klask war ar bed Judazien,
D'hen gwerzan e'hoaz d'ar Judevien,
Ra c'hano neuze 'n eur vro bell ;
Na gavfe Ket a dreitourien
E Breiz-Izel.

You, you, you ! Sônet ar biniou !
Rak an Doué-Bugel
Zo war c'henel.
You, you, you ! Sônet ar biniou,
Rag an Doué-Bugel a c'hân en hon
[mèziou !
BOTREL.